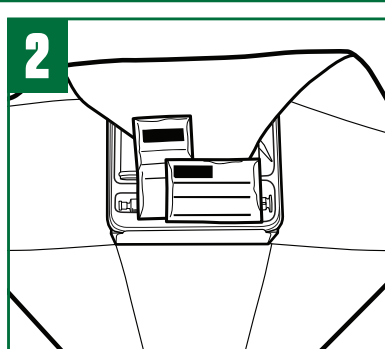


BARD® ADVANCE Instrucciones de uso

Sistema de Bandejas de Foley



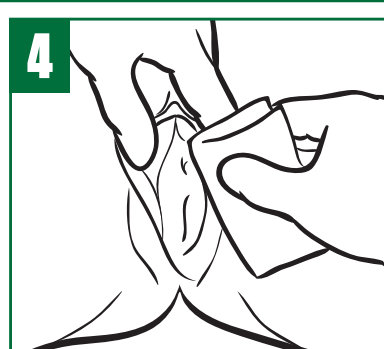
1 Lávese las manos y utilice guantes limpios.



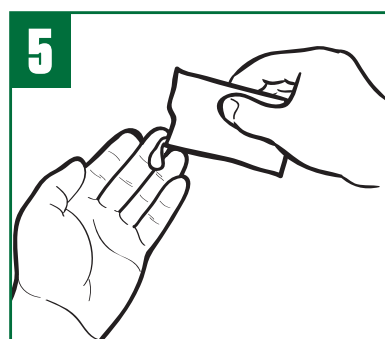
2 Utilizando las técnicas antisépticas correspondientes, abra el envoltorio exterior del CSR y quite los componentes. Las instrucciones de uso incluidas se encuentran debajo de la bandeja.



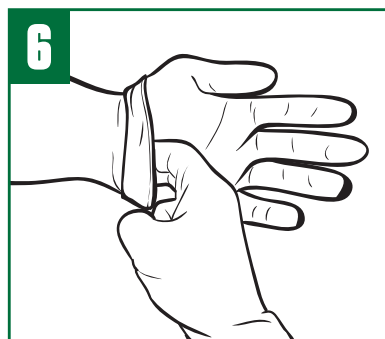
3 Coloque el empapador absorbente debajo del paciente (el lado de plástico y "brillante" hacia abajo).



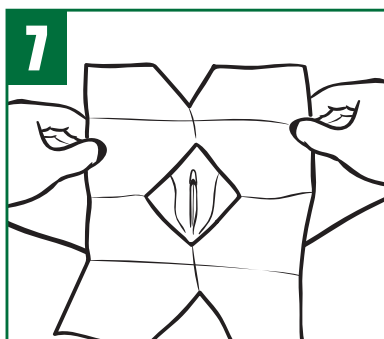
4 Utilice el paquete de toallitas de jabón de castilla suministrado para asear la zona periuretral del paciente.



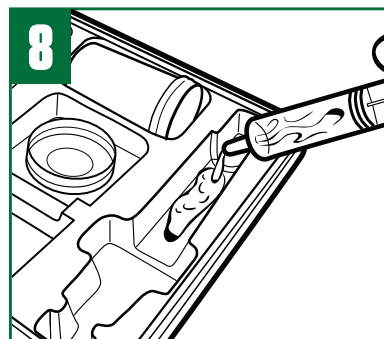
5 Quítese los guantes y proceda con la higienización de las manos con el gel desinfectante para manos a base de alcohol.



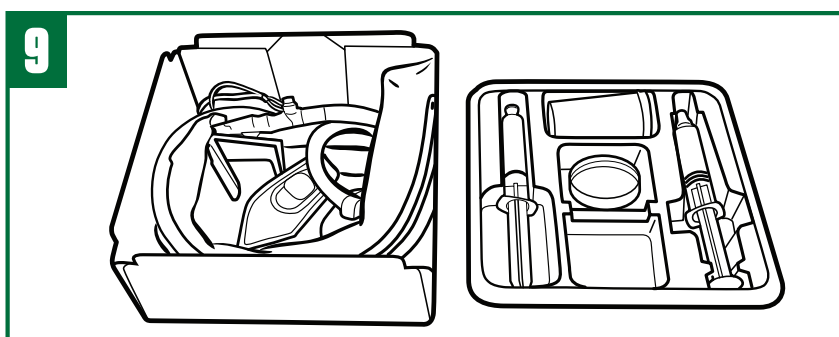
6 Use guantes esterilizados.



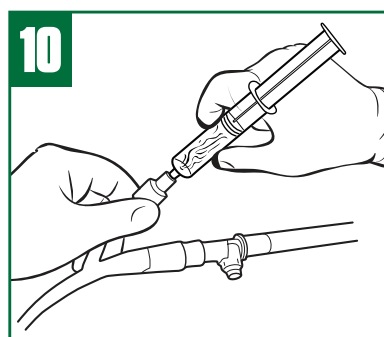
7 Coloque el paño fenestrado en el paciente.



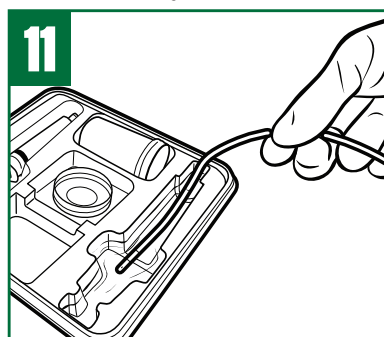
8 Con la jeringa que posee el émbolo verde, deposite el lubricante en el compartimento superior de la cubeta utilizado para lubricar el catéter de Foley.



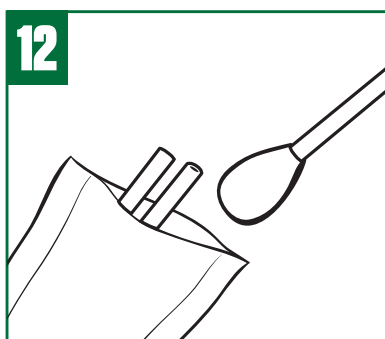
9 Retire la bandeja superior y colóquela junto a la bandeja inferior (guárdela en el envoltorio del CSR).



10 Sujete la jeringa de llenado de agua a la válvula de inflado.
NOTA: NO ES NECESARIO HACER UNA EVALUACIÓN PREVIA DEL GLOBO DEL CATÉTER DE FOLEY.



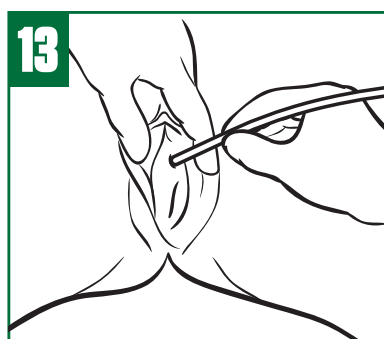
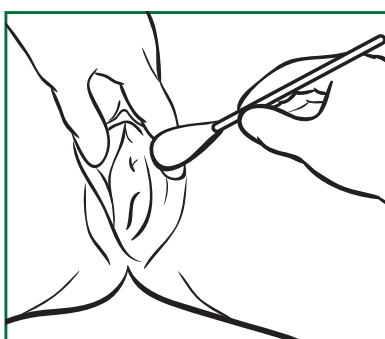
11 Retire el catéter de Foley del envoltorio y lubríquelo.



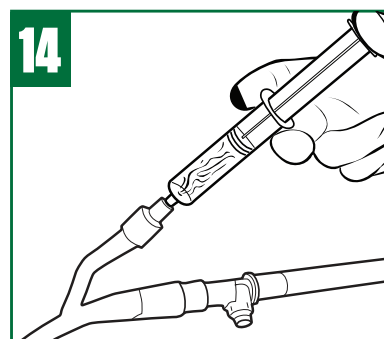
12 Prepare al paciente con el paquete de hisopos de algodón antisépticos presaturados. **NOTA: UTILICE CADA HISOPO PARA UNA SOLA PASADA.**

Paciente femenina: realizando un recorrido descendente limpie los labios menores derechos y deseché el hisopo. Haga lo mismo con los labios menores izquierdos. Con el último hisopo limpie la zona central entre los labios menores.

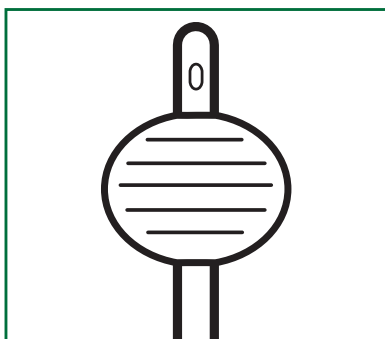
Paciente masculino: limpie el pene con un movimiento circular, comenzando con el meato uretral y siguiendo hacia fuera.



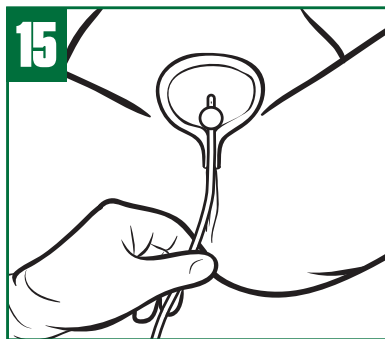
13 Proceda con el cateterismo de la manera habitual. Cuando la punta del catéter haya ingresado en la vejiga, se podrá observar orina en el tubo de drenaje. Inserte el catéter dos pulgadas más e infle el globo del catéter.



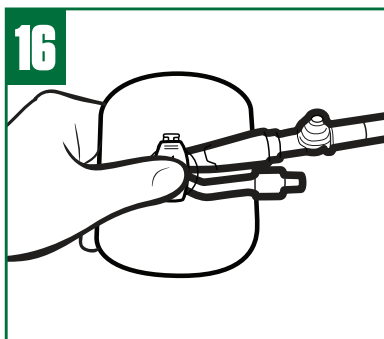
14 Infle el globo del catéter utilizando 10 cm³ de agua estéril suministrada en la jeringa precargada.
NOTA: LA UTILIZACIÓN DE UNA CANTIDAD MENOR A 10 CM³ PUEDE PROVOCAR EL INFLADO ASIMÉTRICO DEL GLOBO.



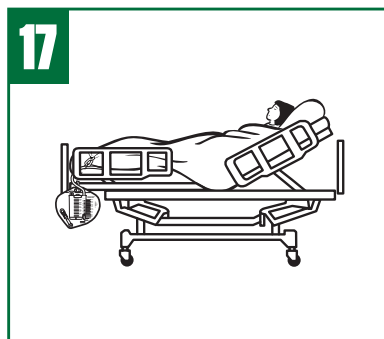
15 Inflado correctamente con 10 cm³ de agua estéril.



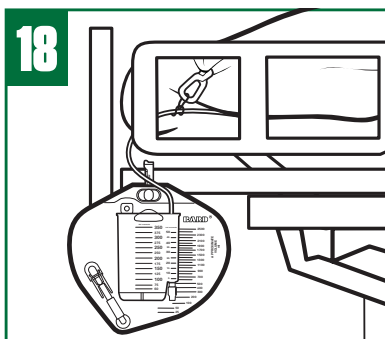
16 Una vez inflado, jale el catéter suavemente hasta que el globo inflado esté ajustado contra el cuello vesical.



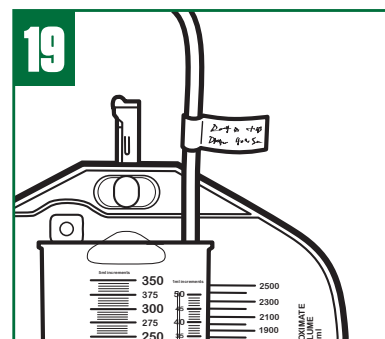
17 Fije el catéter de Foley al paciente. Utilice el dispositivo de estabilización Foley StatLock® si ha sido suministrado (consulte las instrucciones de uso del Dispositivo de estabilización Foley StatLock®).
NOTA: ASEGÚRESE DE QUE EL USO DEL DISPOSITIVO DE ESTABILIZACIÓN StatLock® SEA ADECUADO EN EL PACIENTE.



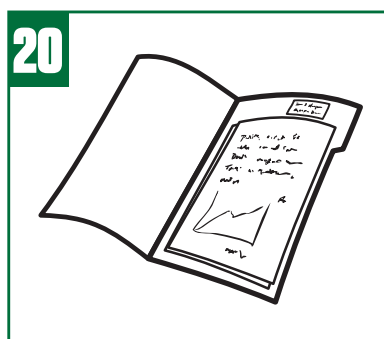
18 Posicione el gancho en el pasamanos que se encuentra al pie de la cama.
NOTA: TENGA ESPECIAL PRECAUCIÓN CON LA BOLSA Y MANTÉNGALA SIEMPRE ALEJADA DEL SUELO.



19 Utilice el gancho metálico verde para afirmar el tubo de drenaje a la sábana. Asegúrese de que el tubo no esté doblado.



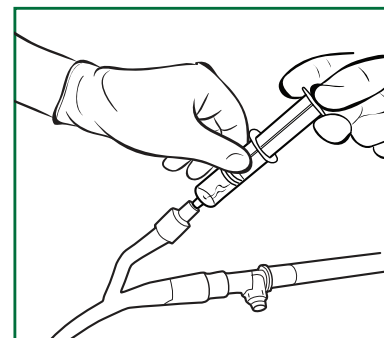
20 Indique la hora y la fecha de la inserción del catéter en las etiquetas suministradas. Coloque las etiquetas designadas en el cuadro y en el sistema de drenaje del paciente.



20 Documente el procedimiento según el procedimiento hospitalario.

Extracción del catéter de Foley

1. Para desinflar el globo del catéter: inserte suavemente una jeringa con conector de cierre Luer-Lock o con portaaguja deslizante en la válvula del catéter. Nunca utilice más fuerza de la que se requiere para lograr que la jeringa se "introduzca" en la válvula.
2. Permita que la presión dentro del globo impulse el émbolo hacia atrás y llene la jeringa con agua. Si advierte que el desinflado es lento o nulo, regrese la jeringa a su lugar con cuidado.



3. De ser necesario, utilice únicamente una aspiración suave para impulsar el desinflado. Una aspiración enérgica puede colapsar el lumen de insuflación y evitar que el globo se desinfla.
4. Si el globo no se desinfla y si el protocolo hospitalario lo permite, se puede cortar el brazo de la válvula. Si esto falla, comuníquese con un profesional capacitado para solicitar ayuda, según lo indica el protocolo hospitalario.
5. En caso de que se produzca una ruptura del globo, se debe tener precaución y asegurarse de que se hayan extraído todos los fragmentos de globo del paciente.

BARD | MEDICAL

C. R. Bard, Inc. 8195 Industrial Blvd. Covington, GA 30014
1.800.526.4455 www.bardmedical.com

Antiséptico: el contenido del envoltorio interior es antiséptico, a menos que el paquete haya sido abierto o esté dañado.

Precaución: la ley federal (de los Estados Unidos) restringe la venta de este dispositivo a un médico o la orden de un médico.

Descartable. No reesterilizar. Para uso urológico únicamente.

Precaución: No utilice ungüentos ni lubricantes a base de petrolato en el catéter. Dañarán el catéter y pueden hacer que el globo estalle.

Precaución: Una vez utilizado, este producto puede constituir un potencial riesgo biológico. Se debe manipular y desechar según las prácticas médicas aceptadas y según las leyes y las reglamentaciones federales, estatales y locales pertinentes.

Antes de utilizar el producto, inspecciónelo visualmente para controlar que no presente ninguna imperfección ni deterioro en la superficie. Si el paquete está abierto o si observa alguna imperfección o deterioro de la superficie, no lo utilice.

Bard, Bardex, Complete Care, EZ-Lok y StatLock son marcas registradas y/o marcas comerciales de C. R. Bard, Inc. Bacti-Guard es una marca comercial de Bactiguard AB. El revestimiento con aleación de plata "Bacti-Guard" tiene licencia de Bactiguard AB.

Consulte la etiqueta y el encarte del producto para cualquier tipo de indicaciones, contraindicaciones, peligros, precauciones, cuidados e instrucciones de uso.

©2011 C. R. Bard, Inc. Todos los derechos reservados. Fabricado en EE. UU.
1009-52sp R11/10 TLX P12/10 5M

